



أثناء فترة الانتظار. دراسة عن كيفية تأثير الحمل والولادة على رأي الفرد عن المجتمع.

### معلومات للمساهمين في مشروع البحث العلمي

أنت شريك امرأة حامل تساهم في الدراسة العلمية "أثناء فترة الانتظار". نريد سؤالك إن كنت تريد المساهمة في مشروع بحث علمي. إليك في هذه الوثيقة معلومات عن المشروع وعمّا تعني المساهمة فيه.

### ما هو المشروع ولماذا تريدون مني المساهمة؟

*الخلفية*

الحمل هو أحد أهم الأحداث في الحياة. وبالرغم من ذلك فلا يوجد بحوث عن كيفية تأثير الحمل والولادة على رؤية الفرد عن المجتمع. لذلك فإن مشروع "أثناء فترة الانتظار" هو الأول الذي يحقق بصورة منهجية عن كيفية تأثير الحمل والولادة على رأي المرأة وشريكها عن المجتمع.

نتوجه إليك أنت لأنك شريك امرأة في بداية فترة الحمل لكي يمكننا متابعتك أثناء الحمل وبعده. ما نعيه بالشريك هو الشخص المتزوج أو المقيم/غير المقيم مع المرأة الحامل والوالد البيولوجي وغير البيولوجي للطفل/الأطفال الذين سيلدون. المشروع هو تعاون بين القابلات وأطباء الولادة في مستشفى سالغرنسكا الجامعية وأكاديمية سالغرنسكا والأخصائيين السياسيين في مؤسسة الدراسة السياسية ومعهد الدراسات السياسية والاجتماعية والآراء ووسائط الإعلام (SOM (Samhälle, Opinion och Media-institutet)، كلهم يعملون في جامعة غوتنبرغ.

يوجد عدد كبير من البحوث العلمية التي تدرس كيفية تغيير آراء الناس عن المجتمع وأسباب ذلك. ولكن حتى الآن لم تتم دراسة الحمل والولادة كعمليات لديها أهمية سياسية في غضون البحث العلمي. موضوع اهتمامنا في هذا المشروع هو مدى زيادة أو انخفاض الاهتمام بالمسائل الاجتماعية وكيف تتغير المفاهيم والآراء عن المجتمع أثناء فترة الحمل والأبوة في السنوات الأولى بعد الولادة.

إن فهم هذه العمليات لديه أهمية حاسمة لكي يمكن للمجتمع معاملة المواطنين الذين يتواجدون في هذا الوضع بطريقة مصغية. كما أن المشروع مهم لزيادة المعارف عن خبرات الوالدين المختلفة في مساندة المجتمع لهم ولكي يمكن شرح المفهوم المعروف الذي يقول إن النساء والرجاء ينهمكون بطرق مختلفة في مسائل مختلفة وأن لديهم آراء مختلفة. بما أن الحمل والولادة يؤثران على معظم الناس وبما أنها غالباً ما تكون أحداث هامة جداً في الحياة، فإن المشروع مهم لإعطاء صورة كاملة عن كيفية تكوّن وتغيير الآراء في المجتمع وكيف يمكننا فهم الاختلافات بين النساء والرجال.

*الهدف*

هناك سؤالين عامين نريد الحصول على أجوبة عنهما بفضل مساهمتك أنت بالذات في الدراسة: (1) إلى أي مدى وكيف يؤثر الحمل والولادة على وجهة نظر شريك المرأة الحامل عن المجتمع؟ (2) ما هي الاختلافات الموجودة بين تأثير الحمل والولادة على آراء مختلف الأفراد عن المجتمع؟

### كيف سيتم إجراء الدراسة؟

بعد إعطائك لموافقتك على المساهمة في الدراسة سوف تحصل على أول استبيان عبر بريدك الإلكتروني. تحتاج إلى حوالي خمسة عشر دقيقة للإجابة عنه ويمكنك الإجابة عنه بفضل مختلف أنواع الوسائل المساعدة الإلكترونية مثل الآي فون، أندرويد أو الحاسوب.

بعد ذلك سوف تحصل على خمس استبيانات خلال حوالي سنتين. يصل الاستبيان الأول إلى عنوانك الإلكتروني عندما تكون المرأة الحامل في حوالي أسبوع الحمل 22. بعد إجابتك على الاستبيان سوف تحصل على قسيمة شراء بمبلغ 100 كرونه لشكرك على المساهمة.

وبعد ذلك سوف تحصل على استبيان عندما تكون شريكك الحامل في أسبوع الحمل 36 تقريباً، وعندما يكون عمر الطفل شهرين ثم سنة ثم سنتين. إذا ساهمت أنت وأم الطفل في الدراسة فسوف يتم تحليل إجاباتكما بصورة فردية ومشاركة على حد سواء.

يتم إرسال الاستبيانات من قبل الباحثين في قسم العلوم السياسية ومن قبل مخبر البحث عن الآراء Laboratory of Opinion Research (LORE) لدى معهد SOM-institutet في جامعة غوتنبرغ. LORE لديه خبرة طويلة وعميقة عن العمل مع الاستبيانات على الإنترنت وقد استعمل وسائل مشابهة منذ عام 2002.

بيّنت البحوث أن الحالة الصحية والمعاشات ومجرى الحمل والولادة قد يؤثران على رؤية الفرد عن السياسة وثقتهم بمختلف الجهات والمصالحات، على سبيل المثال الرعاية الصحية. لذلك سوف نقوم، إذا وافقت المرأة الحامل على ذلك، بجلب بيانات عن رعاية الأمومة ونتيجة الولادة من سجل الحمل السويدي (www.graviditetsregistret.se). وبهذه الطريقة لا نحتاج إلى طرح أسئلة عن الحمل والولادة في الاستبيانات.

### مخاطر المساهمة في الدراسة ونتائجها المحتملة

نحن لا نرى أي مخاطر في مساهمتك في الدراسة بصورة إجمالية. لنفادي انتهاك الخصوصية عن طريق انتشار البيانات الشخصية الحساسة أو وصولها إلى غير المؤهلين، فإننا نتبع الإجراءات الروتينية بإمعان عند التعامل مع البيانات، كما نضاه.

نحن لا نستعمل أسئلة يمكنها أن تؤدي إلى مشاعر مزعجة قوية، ولكن في الوقت نفسه يوجد دائماً إمكانية التأثير بالأسئلة التي تطرحها الدراسة عن المجتمع. إذا رغبت في ذلك فلدك إمكانية في الحصول على محادثة متابعة مع أحد الباحثين. يتم مشروع البحث العلمي من قبل باحثين لديهم كفاءات رائدة عن كيفية طرح الأسئلة دون أن يؤدي ذلك إلى استياء.

### ماذا يحدث مع بياناتي؟

الاستبيانات التي ستملأها سيتم حفظها في ملف مُشفّر لا يمكن لأحد الوصول إليه باستثناء الباحثين في هذا المشروع تحديداً والذي يقع بدوره على النظام الحاسوبي الخاص بجامعة غوتنبرغ حيث يخضع لقوانين وقواعد صارمة من شأنها حماية البيانات، مثل قوانين النظام الأوروبي الجديد لحماية البيانات العامة المعروف باسم GDPR. سيتم استبدال البيانات الشخصية مثل الاسم وعنوان البريد الإلكتروني والرقم الشخصي التي ستملأها في الاستبيانات أثناء الدراسة برمز لكيلا يمكن التعرف عليك كفرد. ثم يتم تخزين الإجابات عن الاستبيانات في مجموعة بيانات مربوطة ببيانات سجل الحمل، إذا وافقت الحامل على ذلك. الباحثون في هذه الدراسة المسؤولون عن إدارة الاستبيان هم فقط من سيكون لديهم إمكانية الوصول إلى رمز الفتح. سوف نحفظ بالبيانات لمدة 10 سنوات لفسح المجال أمام إعادة التدقيق والمراجعة. ستتم معالجة أجوبتك بشكل لا يسمح لغير المصرّح لهم الاطلاع عليها.

طبقاً للنظام الأوروبي لحماية البيانات العامة فلدك الحق في الاطلاع على البيانات الخاصة بك التي تتم معالجتها في الدراسة، وعند الحاجة طلب تصحيح البيانات إن كانت خاطئة. كما يمكنك أن تطلب حذف البيانات الخاصة بك وتحديد معالجة البيانات الشخصية الخاصة بك. يمكنك فعل ذلك بكل سهولة من خلال الاتصال بالباحثة المسؤولة الرئيسية إيلين نورين بالبريد الإلكتروني [elin.naurin@pol.gu.se](mailto:elin.naurin@pol.gu.se) أو هاتفياً 031-7861243. إذا لزم الأمر يمكن أيضاً لمسؤولة حماية البيانات في جامعة غوتنبرغ تقديم مساعدة في هذا الشأن. يمكن الاتصال هاتفياً بمسؤولة حماية البيانات على الرقم 0766-183232. عنوانها الإلكتروني: [johanna.wallin@gu.se](mailto:johanna.wallin@gu.se) وعنوانها البريدي: Box 100, 40530 Göteborg. إذا كنت مستاء عن طريقة معالجة بياناتك الشخصية فلك الحق في تقديم شكوى لدى سلطة الرقابة على التعامل مع المعلومات (Datinspektionen)، التي هي السلطة المشرفة.

### كيف أحصل على معلومات عن نتيجة الدراسة؟

عند نشر نتائج الدراسة لن يكون من الممكن التعرّف على أي شخص فرد. سيتم تقديم نتائج الدراسة على مستوى المجموعة في مقالات وكتب علمية، بالإضافة إلى تقارير ونصوص سهل الوصول إليها. كما ستكون المقالات متاحة على موقع المشروع الإلكتروني. وسننظم أيضاً عدة ندوات مفتوحة لعرض نتائج المشروع. سوف يتم الإعلان عن هذه الندوات على موقع المشروع الإلكتروني.

## تأمين وتعويض

لن يكون مؤمن عنك عبر المشروع ولكنك تبقى مشمول ضمن تأمين المرضى الخاص بالمستشفى في أوقات تواجدك في المستشفى.

سوف تحصل على تعويض بمبلغ 100 كرونه على شكل قسيمة شراء عندما تجيب على الاستبيان رقم 2، أي عندما تكون المرأة الحامل في حوالي أسبوع الحمل 22.

## المساهمة طوعية

مساهمتك أمر اختياري ويمكنك التوقف عن المساهمة في أي وقت. إذا اخترت عدم المساهمة أو إذا أردت التوقف عن المساهمة فلا تحتاج أن تقول السبب، ولن يؤثر ذلك على معالجة شريكك الحالي أو الرعاية الصحية والمعالجة التي تحصل عليها في المستقبل. إذا كنت تريد إنهاء مساهمتك في الدراسة فلديك إمكانية في أن تختار أن يتم حذف بياناتك أيضاً من تحليل إجابات شريكك الحامل.

## المسؤولون عن الدراسة

المسؤول الرئيسي عن مشروع البحث العلمي هي جامعة غوتنبرغ.

### الباحثون المساهمون:

إيلين نورين، أستاذة مساعدة في العلوم السياسية و Wallenberg Academy Fellow في معهد العلوم السياسية، جامعة غوتنبرغ.

عنوان العنوان الإلكتروني: elin.naurin@pol.gu.se

رقم الهاتف: 031-7861243

هيلين إدين، قابلة في مستشفى سالغرنسكا الجامعية، أستاذة مساعدة في مؤسسة سالغرنسكا، جامعة غوتنبرغ.

عنوان البريد الإلكتروني: helen.elden@gu.se

رقم الهاتف: 031-7862354

فيرينا سينغيل، طبيبة أخصائية وأستاذة مساعدة في علم التوليد والطب النسائي في مستشفى سالغرنسكا الجامعية وجامعة غوتنبرغ

عنوان البريد الإلكتروني: verena.sengpiel@obgyn.gu.se

كارولينا ليندين، قابلة وحائزة على شهادة الدكتوراة في علم الرعاية الصحية، جامعة غوتنبرغ

عنوان البريد الإلكتروني: karolina.linden@gu.se

إلياس ماركستيد، يحضر لنيل شهادة الدكتوراة في العلوم السياسية، جامعة غوتنبرغ

عنوان العنوان الإلكتروني: elias.markstedt@gu.se